

# La Renaissance Française

## culture - solidarité - francophonie

Association fondée par Raymond Poincaré, Président de la République  
placée sous le Haut Patronage des Ministres des Affaires Étrangères,  
de l'Intérieur, de la Défense et de l'Éducation  
Reconnue d'utilité publique par décret du 14 décembre 1924

Présidente d'honneur : Madame Simone VEIL, de l'Académie française

### COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 14 JUIN 2012

Cette assemblée s'est tenue dans la bibliothèque de la Fondation Charles de GAULLE, 5 rue de Solférino à PARIS 7ème, avec l'aimable autorisation de son Président M. Jacques GODFRAIN.

#### Etaient présents :

Le préfet Antoine GUERRIER de DUMAST, le professeur Denis FADDA, le préfet Pierre HUG, Madame Thérèse GHESQUIERE-DIERICKX, avocat général honoraire, le professeur Jean-Pierre ARRIGNON et Madame Zoya ARRIGNON-RYLEEV, le professeur Roger TEBIB, Monsieur Gérard COLLARDE, Monsieur Olivier FURON-BAZAN, écrivain, le président Albert DURR (délégation Alsace/Haut-Rhin), Monsieur Philippe LAMARQUE, écrivain-historien, Monsieur Gérard DUMORTIER, journaliste, Madame Brigitte VADIER-METRA (Bretagne), fonctionnaire départemental Monsieur Bruno THERET (délégation pour le Luxembourg), industriel, Monsieur Georges LATREYTE.

#### Avaient donné leur pouvoir :

Le colonel Claude QUILLATEAU, le professeur Georges REYNAUD-DULAURIER, Monsieur André DUBOULOZ, Monsieur Marceau CONSTANTIN, le consul Gérard BAUMONT, le général de Corps d'Armée (2S) Jean-François SARDET, le président Hubert GUILLOTIN, Monsieur Jean-Marc MICHAUD, Madame Simone CHAMPETIER, Monsieur Jean-Pierre CABUT (délégation Asace/Bas-Rhin), Monsieur Yves SAINT-CLIVIER, Madame Jane ROBERT, présidente de la délégation des USA, Madame BOUTET-ROUSSEL, Madame Marie BARDOT, Madame Marguerite GHAZERIAN, Monsieur Pierre PAZANIS, Monsieur et Madame Thierry SINGER, Monsieur Maurice DUVANEL (délégation de la Somme), Monsieur Bernard FEHR.

#### Etaient invités à assister :

- par Mme Zoya ARRIGNON : Mme Catherine REFABERT et son époux
- par M. Olivier FURON-BAZAN : M. Jean-Paul de PERRETTI de la ROCCA-SERA
- par M. Bernard DUMORTIER : Mme Nicole WILLK-BROCARD et M. Christian VOLLE

### OUVERTURE DE LA SEANCE

1 - Le président Antoine GUERRIER de DUMAST ouvre la séance à 15h15. Le quorum étant atteint, l'Assemblée peut valablement délibérer.

2 – Le compte rendu de la précédente Assemblée Générale du 7 Juin 2011 n'ayant pas soulevé d'objection, il est approuvé.

3 – Le président donne lecture de son rapport moral. Il précise, en préambule, que le rapport moral portera sur la période courant entre deux assemblées générales consécutives, soit, ici, du 7 Juin 2011 au 14 Juin 2012, tandis que les rapports financier et de la commission des distinctions couvriront l'année calendaire passée, c'est-à-dire l'année 2011.

## **RAPPORT MORAL**

### **Remerciements**

Je remercie Monsieur Jacques GODFRAIN, président de la Fondation Charles de GAULLE et président de l'Association Francophone d'Amitié et de Liaison (AFAL), ancien ministre, de nous accueillir dans la prestigieuse bibliothèque de la Fondation.

L'immeuble où nous sommes est classé monument historique. Il fut construit en 1880 pour Monsieur François de CUREL, de l'Académie française, qui y recevait des hommes de lettres de son temps, notamment Marcel PROUST. Cependant, il doit surtout sa notoriété au fait que le général de GAULLE y installa ses bureaux de 1947 à 1958, année de son entrée à l'Élysée. C'est ici, dans cette bibliothèque, qu'il réunissait chaque semaine, ses « barons » : Olivier GUICHARD, Michel DEBRE, Jacques FOCART, et des habitués tel André MALRAUX.

### **Salutations**

Je suis particulièrement heureux de saluer la présence de Monsieur Bruno THERET, président de notre délégation pour le Luxembourg, qui malgré ses responsabilités très importantes à la direction d'Arcelor Mittal, a bien voulu nous rejoindre à Paris.

### **Carnet**

Je rappelle le souvenir de Madame le professeur Renée OGIER, membre de notre conseil d'administration pendant plus de trente ans et dont j'ai fait l'éloge dans la lettre de liaison de Janvier dernier.

Je rappelle également le souvenir de Monsieur Robert GALLEY, ancien ministre du général de GAULLE, maire de TROYES et ami fidèle de la Renaissance Française Il était encore présent à la réunion au cours de laquelle j'ai remis au général SARDET, la médaille d'Or de notre association.

J'adresse enfin mes félicitations à notre collègue Philippe LAMARQUE à qui vient d'être décerné le prix « Armée et Défense » pour son dernier ouvrage sur l'épopée du débarquement en Provence.

### **Activités du bureau et du conseil d'administration**

Le secrétaire général, Monsieur LATREYTE, a procédé à l'actualisation et à la réédition du dépliant de présentation de notre association, de celle du « Livret rouge » contenant nos statuts, ainsi qu'à l'édition de la lettre de liaison datée de Janvier 2012. Il a en outre diffusé sur notre site internet différentes informations sur la vie des délégations et de l'association en général.

Le conseil d'administration s'est réuni le 6 Décembre 2011. Le bureau s'est réuni cinq fois, dans les locaux de notre siège social à la Maison des Associations du 16<sup>ème</sup> Arrondissement de Paris, 14 avenue René BOYLESVE pour traiter d'affaires courantes : suivi des activités des délégations, le point de nos finances et celui de l'attribution des distinctions.

Accompagné du secrétaire général et du vice-président Denis FADDA, j'ai rencontré à Paris, Monsieur Christian OLIVE, maire de Saint Hilaire (Loiret), vice-président de la communauté d'agglomération d'Orléans-Val de Loire, et past-président du Rotary Club d'Orléans, qui serait susceptible de prendre, pour notre association, la présidence d'une délégation « CENTRE »

Au mois d'Octobre 2011, le secrétaire général et moi nous sommes rendus à Luxembourg pour la première réunion officielle de notre nouvelle délégation. Nous avons reçu un accueil très chaleureux de Monsieur Bruno THERET et aussi de S.E. Jean-François TERRAL, Ambassadeur de France, et de son épouse qui a bien voulu assumer la présidence d'honneur de la délégation. Cette réunion se tenait d'ailleurs dans les salons de l'Ambassadeur, et elle a été l'occasion d'une remise de distinctions à différentes personnalités luxembourgeoises ainsi que relaté sur le site internet.

Au mois de Février 2012, j'ai assisté et fait une communication sur la Renaissance Française, au 5<sup>ème</sup> congrès de l'Académie internationale des Sciences ARARAT, présidée par le professeur KERKIACHARIAN. Compte tenu des excellentes relations diplomatiques existant actuellement entre la FRANCE et l'ARMENIE, nous allons entreprendre une coopération avec cette académie très francophile et francophone.

Au mois d'Octobre 2011, j'ai remis à S.E. Abdou DIOUF, secrétaire général de l'OIF (Organisation Internationale de la Francophonie) et ancien président de la République du SENEGAL, la médaille d'Or de la Renaissance Française. Sur mon invitation, S.E. Abdou DIOUF a ensuite remis une médaille d'Or de la RF à Madame Jane ROBERT et à son époux Bruce, qui ont fait don de 1 million de dollars à l'Université de WEBSTER, Missouri, pour la création d'une chaire permanente de français.

Je vais maintenant citer les activités marquantes de certaines de nos délégations à l'étranger, puis en France.

## **DELEGATIONS A L'ETRANGER**

### **ETATS UNIS d'AMERIQUE –**

Le 16 Avril, Madame Jane ROBERT, notre présidente de délégation, a remis notre médaille d'Or au professeur Albert VALDMAN, au cours d'une manifestation organisée dans l'Etat de l'INDIANA, en présence du Consul de France à Chicago.

Une importante remise de distinctions s'est déroulée, le 31 Mai, dans la résidence de notre ambassadeur à WASHINGTON, S.E. Monsieur François DELATTRE. Un compte rendu en est distribué en séance.

### **LUXEMBOURG**

Outre la remise de distinctions relatée plus haut, cérémonie à laquelle assistaient les lus hautes autorités du Luxembourg, tels le président de la Chambre et plusieurs ministres, la délégation a également activement participé à une journée de promotion du cognac. Elle envisage d'autres actions, notamment une participation à la réception du 14 Juillet à l'Ambassade..

### **FEDERATION DE RUSSIE**

Grâce au dynamisme de sa présidente, Zoya ARRIGNON, que je tiens à remercier, cette délégation a déjà organisé différentes manifestations.

Au mois de décembre 2011, à YAROSLAVL', une semaine du cinéma avec la projection du film « Bienvenue chez les ch'tis », suivie d'une conférence de la présidente

Au mois de Mars, un séminaire pour les enseignants de français à YAROSLAVL', et au mois d'Avril, dans cette même ville, une remise de diplômes à des élèves, suite à un concours organisé par le professeur Anna OURIADOVA.

Enfin, une première remise solennelle de distinctions aura lieu le 25 Juin à MOSCOU, en présence de l'Ambassadeur de France et de l'Ambassadeur de Belgique, suivie d'un concert et d'un cocktail.

## **DELEGATIONS EN FRANCE**

### **DELEGATION DU NORD– PAS DE CALAIS**

La délégation a organisé de nombreuses manifestations, notamment, au mois de Novembre 2011, des

jours littéraires qui ont eu un grand retentissement, avec la participation de plusieurs personnalités venues de Hongrie, de Colombie, du Japon, d'Afghanistan, de Corée du Sud et aussi de Paris.

Déjà, au mois d'Octobre, un déjeuner littéraire avait été organisé en honneur de la princesse MOURAD à l'occasion de la sortie de son dernier roman.

En Octobre aussi, une importante cérémonie de remise de distinction s'est déroulée dans la magnifique salle des mariages de la Ville d'ARRAS en présence de plusieurs élus et de notre secrétaire général Georges LATEYTE venu de PARIS.

Enfin, sur proposition et en présence de notre administrateur, Madame Thérèse GHESQUIERE-DIERICKX, le président Jean-Pierre ARRIGNON a remis une distinction à l'association des Rétables de Flandre.

### **DELEGATION D'ALSACE/HAUT RHIN**

Le président Albert DURR a procédé à une remise de livres à l'école de WIDEMAN SARASIN à SAINT-LOUIS, et à l'école de LATTRE de TASSIGNY à SAINTE-MARIE-AUX-MINES, opération qui s'inscrit dans la grande tradition de notre association et particulièrement de cette délégation.

### **DELEGATION DE BRETAGNE**

Monsieur Hubert GUILLOTIN sera désormais secondé par Madame VADIER-METRA, très active dans le milieu associatif du Morbihan, et en relation professionnelle avec les autres départements bretons, notamment dans le domaine de la préservation du patrimoine culturel et naturel.

### **DELEGATION DE L'AUBE**

Le général SARDET a tenu une assemblée générale dans les salons de la Mairie de TROYES, aimablement mis à sa disposition par le Maire, Monsieur François BAROIN, ministre des Finances.

### **DELEGATION D'ALSACE/BAS RHIN**

Le président de la délégation, le bâtonnier François SIMONNET, a remis une médaille d'Or à Monsieur Théodore GULCHBAUER, ancien chef de l'orchestre philharmonique de STRASBOURG, en présence d'un soixantaine de personnalités, dont Monsieur Jean-Pierre CABUT, vice-président de la délégation.

### **PRIX DE LA RENAISSANCE FRANÇAISE**

Deux prix ont été décernés :

- Le prix de la Faculté de médecine de NANCY
- Le prix de l'Académie des Sciences d'OUTRE MER

Un nouveau prix universitaire est à l'étude avec les responsables de l'Université Léopold SENHOR à ALEXANDRIE en EGYPTTE

**Le rapport moral, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité**

### **RAPPORT FINANCIER**

Ce rapport est présenté par Monsieur Gérard COLLARDE, Trésorier général

M. COLLARDE insiste sur les points suivants :

Par rapport à la situation au 31 décembre 2010, l'actif se maintient à 11094 € contre 10540 € fin 2010.

Côté recettes d'exploitation, on remarque une nette augmentation des cotisations des membres à 1880 € contre 1413 €, et une légère augmentation de la contribution des délégations aux frais de siège à 318 € contre 116 €. Quant aux droits de chancellerie, ils diminuent à 5460 € contre 7857 €.

Côté charges, les achats de diplômes et de médailles sont en gros moitié de ce qu'ils étaient en 2010, soit 2163 € contre 4057 €, et le site internet n'a rien coûté cette année contre 3788 € en 2010, année de sa mise en place ; en revanche, nous avons effectué des dons et versé une aide au démarrage aux nouvelles délégations pour 2200 €. Nous avons eu des frais d'imprimerie correspondant à l'édition de la lettre de liaison 2011 pour 2045 € contre 1495 € en 2010 du fait d'un moindre nombre de documents imprimés.

Il ressort de ces comptes d'exploitation 2011 un bénéfice de 554 € contre un déficit de 56 € en 2010.

D'où un actif disponible de 11094 € à fin 2011, chiffre qu'il convient de relativiser car nous supporterons en 2012 d'importants frais d'imprimerie en raison de l'actualisation et de l'édition de plusieurs documents : le « livret rouge » de présentation de la Renaissance Française avec ses statuts, le dépliant à trois volets et la lettre de liaison 2012, le tout s'élevant à quelque 5500 €.

bilan 2011			
actif	N/N-1	passif	
CCP		autres réserves (CNP+CNE au 01.01.11)	0
BPLC	247	autres réserves (BPLC+Livret au 01.01.11)	10 540
chèque émis non-débité au 31.12.11		bénéfice	554
CNE			
BPLC - Livret Association	10 659		
BPLC - Livret Association - intérêts acquis au 31.12.11	188		
	11 094 5%		11 094

compte d'exploitation 2011			
dépenses	N/N-1	recettes	
achat diplômes et médailles	2 163 -47%	droits chancellerie (diplômes, médailles)	5 460
fournitures bureau	0 #####	remboursement prestations	299
assurances	179 2%	cotisations des membres	1 880
publication du bulletin de liaison	2 045 37%	quote-part des délégations	318
site internet	0 #####	report des ressources non-utilisées	0
concours & dons	1 200	produits financiers	188
dotation aux délégations	1 000 223%	dons	700
frais de déplacement	0 #####	subventions	0
réception Assemblée Générale	1 301 33%	divers gestion	0
affranchissement	341 -59%		
frais bancaires	12 -49%		
cotisation	50 25%		
engagements à réaliser sur ressources affectées	0		
sous-total	8 291 -37%		8 845
bénéfice	554		
total	8 845		8 845

frais de gestion, hors achat médailles et	3 587 -13%
affranchissement, hors dotation, et hors investissement internet	
résultat : bénéfice	554 6%

Cela pose la question cruciale de nos ressources qui, pour l'essentiel, proviennent des droits de chancellerie. Sans doute faut-il faire des efforts pour percevoir davantage de cotisations, et trouver quelques partenaires financiers, ainsi que réussissent à le faire certaines délégations.

**Le rapport financier, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité.**

## **RAPPORT DE LA COMMISSION DES DISTINCTIONS**

Ce rapport est présenté par Georges LATREYTE, secrétaire général, en lieu et place de Philippe LAMARQUE, président de la commission nationale des distinctions, retenu par ses obligations professionnelles.

En 2011, la Renaissance Française a attribué 232 distinctions, nombre qui se situe dans la norme haute des années antérieures, comparées aux 171 distinctions de 2007, aux 239 de 2008 et aux 300 de 2009, aux 270 en 2010.

La moisson de 2011 est diversifiée et riche en lauréats de valeur, grâce au dévouement et à la perspicacité de nos délégués et notamment à nos délégués nommés récemment, dont l'apport a été d'emblée remarquable. Le très léger recul du nombre de distinctions constaté par rapport à 2010, se traduit dans nos comptes par une moindre rentrée de droits de chancellerie. Mais la quantité n'est pas un objectif absolu dans la mesure où les critères d'attribution sont maintenus à un haut niveau d'exigence. L'année 2011 a donc été une bonne année. Que tous, anciens et nouveaux délégués, en soient chaleureusement félicités et remerciés.

Vous trouverez en annexe la liste des distinctions attribuées en 2011.

Le décompte des distinctions montre que nous gardons d'excellents contacts avec le monde associatif culturel où se dévouent tant de talents bénévoles, garant du patrimoine ancestral et de la civilisation, auxquels s'ajoutent ceux qui font preuve d'un admirable sens civique, parfois amenés à faire preuve de courage physique et moral comme les secouristes, donneurs de sang, religieux et sapeurs-pompiers. Cela correspond à la vocation de notre association qui veut encourager tous les talents et toutes les bonnes volontés, y compris dans le patrimoine issu du terroir grâce aux danseurs régionaux ou aux éleveurs de sélection. Comme les années précédentes, une nette orientation culturelle se dessine, conformément à la volonté exprimée par plusieurs membres du bureau. Notre palmarès dans les domaines des sciences, des arts et des lettres démontrent à l'envi l'audience de notre vénérable institution.

Nous récompensons aussi les talents, notamment des plus jeunes, par l'attribution de prix : tel a été le cas dans la délégation de l'Aube où le général SARDET a donné un cadeau aux bacheliers titulaires d'une mention Très Bien ; tel a été aussi le cas en Argentine où le professeur BESUSCHIO a remis des livres à des enfants ayant participé, dans le cadre de l'Alliance française, à un concours consistant à dessiner l'édifice de France qui leur paraissait le plus représentatif et à accompagner le dessin d'un texte explicatif rédigé en français. Nous avons aussi un prix de l'Académie des Sciences d'Outre Mer récompensant une œuvre littéraire en français et un prix de l'Académie de médecine de Nancy récompensant la meilleure thèse de médecine.

**Le rapport de la commission des distinctions, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité**

### **CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Il est proposé à l'Assemblée générale de ratifier la nomination du professeur Jean-Pierre ARRIGNON, président de la délégation Nord-Pas de Calais, au poste d'administrateur de la Renaissance Française, en remplacement de Mme Renée OGIER, décédée.

**Cette nomination, mise aux voix, est adoptée à l'unanimité**

Il est proposé à l'Assemblée générale de renouveler le mandat d'administrateur de M. Antoine GUERRIER de DUMAST.

**Ce renouvellement, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité**

Il est proposé à l'Assemblée générale de renouveler le mandat d'administrateur de M. Yves SAINT-CLIVIER

**Ce renouvellement, mis aux voix, est approuvé à l'unanimité**

## **REMISE DE DISTINCTIONS**

Le président Jacques GODFRAIN étant venu nous saluer en fin de séance, le président GUERRIER de DUMAST, après l'avoir chaleureusement remercié de son accueil dans la bibliothèque de la Fondation Général de GAULLE, lui remet la médaille d'Or du Mérite Francophone.

D'autres distinctions sont remises par le président GUERRIER de DUMAST à des personnalités présentes à l'Assemblée générale:

- sur proposition de Mme Zoya ARRIGNON, déléguée de la Fédération de Russie, la médaille d'Or de la Renaissance Française a été décernée à Madame Catherine REFABERT, née BILDERLING, de parents émigrés de Russie dans les années 1915/1920. Chevalier de la Légion d'Honneur, commandeur du Mérite, elle est Présidente Directrice générale de la Société des poupées COROLLE, qu'elle a créée et dans laquelle elle a développé beaucoup d'emplois en France. Cela a été pour elle une façon de remercier la France de l'avoir accueilli avec sa famille et de lui avoir donné la chance de recevoir une instruction de haut niveau. Elle est en outre la première femme française à être élue présidente internationale du club « Inner Wheel »
- sur proposition de M. Olivier FURON-BAZAN, la médaille de bronze du Rayonnement culturel est décernée à Madame Brigitte VADIER-METRA, prochaine déléguée pour la région Bretagne, responsable du développement durable au comité départemental du tourisme du Morbihan, et au commandant Jean-Paul de PERRETTI de la ROCCA-SERA, pour son œuvre poétique et pour son engagement en faveur de la poésie.
- sur proposition de M. Bernard DUMORTIER, une médaille de bronze du Rayonnement Culturel a été remise à l'association d'histoire de l'art ARTHENA représentée par Madame Nicole WILLK-BROCARD, vice-présidente de l'association Arthéna, et Monsieur Christian VOLLE, secrétaire général (et co-fondateur) de cette association.

## **DECLARATION DU PRESIDENT ANTOINE GUERRIER DE DUMAST**

« Avant de lever cette séance, je voudrais vous faire part d'une décision me concernant. Après plus de dix ans de bons et loyaux services rendus à la Renaissance Française, je remets ma présidence à la disposition du conseil d'administration, pour raisons de convenance personnelle, selon la formule consacrée. En fait, si je présidais un groupe industriel, je vous dirais plus simplement que je souhaite m'appliquer le principe du renouvellement de générations nécessaire au sein du « management » de notre institution. Je tiens à vous remercier tous pour votre inlassable action qui nous permet aujourd'hui de voir l'avenir avec optimisme. Poursuivons notre engagement afin d'encourager les plus modestes et d'honorer les plus méritants, au service de nos pays.

J'ai proposé au Professeur Denis FADDA, déjà vice-président, de me succéder à la présidence. Il a bien voulu accepter cette charge et il appartiendra au conseil d'administration de le confirmer à cette place »

Le professeur Denis FADDA prend alors la parole pour remercier, au nom de l'Assemblée, le président GUERRIER de DUMAST, pour le magnifique travail qu'il a accompli pendant ses dix années de

présidence. Il exprime le souhait unanime qu'il reste auprès de nous en tant que président honoraire de la Renaissance Française avec toute liberté d'intervention selon ses disponibilités. Le président GUERRIER de DUMAST a accepté cette nouvelle position au sein du conseil d'administration.

## **LEVEE DE SEANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, et aucune question n'étant posée, le président GUERRIER de DUMAST lève la séance à 17h15 et invite l'assemblée à se retrouver autour d'un cocktail amical au restaurant « Le Square »

## **REUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

A l'issue de l'Assemblée générale, le conseil d'administration se réunit et désigne le professeur Denis FADDA comme président international de la Renaissance Française.

Le bureau est désormais ainsi composé :

- Président honoraire : le Préfet Antoine GUERRIER de DUMAST
  
- Président international: le professeur Denis FADDA
- Secrétaire général : M. Georges LATREYTE
- Secrétaire général adjoint : le Préfet Pierre HUG
- Président de la Commission des Distinctions : le Docteur Philippe LAMARQUE
- Trésorier général : le consul honoraire Gérald COLLARDE





hin/ M. onnier net et major BUT	40	2		5				2		5	3	6	15			2
e Jane bert ouis souri	4	1			1			1			1					
E.M. dé & Pr ance raîne	1									1						
Lebars arge & ron	8				1			3		1	1			2		
uillotin																
M., Pierre AFY- RIAMI NGO, gascar																
f. Dr. ncis SART nt de la on de la ssance se dans ume de gique	1											1				
dt KHAM , c/o hL																
total	232	11	2	9	6	2		20	11	35	21	29	80	3	1	2

En 2011, la Renaissance Française a attribué 232 distinctions, nombre qui se situe dans la norme haute des années antérieures, comparées aux 171 distinctions de 2007, aux 239 de 2008 et aux 300 de 2009, aux 270 en 2010.

Parmi les 11 médailles d'Or dans la classe de la Renaissance Française, 5 ont été décernées par le président GUERRIER de DUMAST à :

S.E.M. le président Abdou DIOUF

Monsieur le lieutenant-colonel Claude QUILLATEAU LH, cONM, délégué de la Rf

Monsieur le vice-président Jean-Christian CADY

S.E.M. le consul Gérard COLLARDÉ

Le docteur (multi) Philippe LAMARQUE

Le tableau joint en annexe donne le détail des distinctions, par délégation.

- sur proposition du président de DUMAST et sur ampliation du secrétaire général

MFA Professeur Adriana GERARDINI

RFO Monsieur Bruce Patrick ROBERT, J. D. ("Attorney" ce qui est indiqué par les lettres "J. D.")

RFO Madame Jane Marie ROBERT, M.A. + LH&OPA (Maîtrise en Français, ce qui est indiqué par M. A.)

Une phalère offerte à l'ambassadeur VIMONT lors de la cérémonie du 1er avril

- Sur proposition de M. Bruno THERET, délégation pour le Luxembourg

MFO Madame Danièle FONCK, o A&L, commandeur de l'ordre du Mérite du Luxembourg, officier de l'ordre de la couronne de chène

RCO Madame Régine BEAUCHAMP, lh

RCO Madame Françoise PIROVALLI, PA, chevalier du mérite de Luxembourg,

RCB Monsieur Bruno DANIEL

RCB Monsieur Christophe DÉAGE

SVCA Monsieur Robert DANTON, chevalier du mérite de Luxembourg

- sur proposition du Pr Jen-Pierre ARRIGNON, président de la délégation du Nord-Pas-de-Calais, et de Mme Zoya

ARRIGNON, présidente de la délégation de la Fédération de Russie

RCB Monsieur Ronald ZINS, lauréat de l'Académie des Sciences morales et politiques (proposé par Christian Berquier)

MFO S.E. M. Youry DOUBININE

MFA professeur Piotr TCHERKASSOV

RCO Monsieur Oleg SOKOLOV chevalier de la Lh

RCA Madame Gréta TCHESNOVITSKAYA

RCB Monsieur Jean-Félix de La VILLE-BAUGÉ

SVCB Monsieur Igor TONKOSHKURENKO

RFO S.E. Yury Vladimirovitch DOUBININE

RFO Vladimir Ivanovitch YAKOUNINE - Co-président de l'association « Dialogue franco-russe »

MFA Professeur Piotr Petrovitch TCHERKASSOV – Rédacteur en chef de l'Almanach "La Russie et la France. XVIII-ème – XX-ème siècles"

MFA Madame Gréta Alexandrovna TCHESNOVITSKAYA - Rédactrice en chef du bimensuel « La Langue française »

RCO Monsieur Oleg Valerievitch SOKOLOV –

RCB Monsieur Jean-Felix de la Ville BAUGE Directeur Général de Novyi Vek Média

SVCB Mr. Igor Prohorovitch TONKOSHKURENKO, Propriétaire de la Confiserie

TCHERNAGORSKY, fournisseur d'Auchan Production Russie

- Sur proposition de Monsieur FURON-BAZAN, en Bretagne

SVDO Monsieur Roger MENETREY, ONM

SVCO Docteur en Pharmacie Sylvère QUILLÉROU, ONM, PA

RCO Monsieur Jean-Michel KERVADEC, ancien maire de Saint-Pierre de Quiberon, ancien conseiller général, actuellement suppléant près-le député, président du centre de musique sacrée, président du comité départemental de tourisme, LH, ONM, oPA, MM, oJS, croix du combattant

SVDO Monsieur Lucien THOMAS oPA, orJ&S

RCO Maître Hubert de LAGENESTE ONM, oPA, Dr. ès sc.éco. LtCl(h)

MFO S.E.M. l'ambassadeur Khamliène NHOUYVANISVONG (Laos)

RCO Monsieur Joël CONTE (RCA en 1997)

RCB Madame Evelyne CROZAT-COULMONT

- sur proposition du colonel ® DURR, administrateur, président de la délégation d'Alsace-Haut Rhin: :

RFO SAS le prince Anton Esterházy de Galantha, grand-croix de Saint-Jean de Jérusalem, grand-croix de l'ordre impérial espagnol de Charles-Quint,

RCO WENTZ André Meilleurs Ouvriers France

RCB GALL Jean-Marie « « «

RCB SCHOEPF Jean « « «

RCB WENTZ Bernard « « «

RCB BAUMGRATZ Jeanne-Céline „ „

SVDO MARTINKEN Antoine F.N.M.J.S.

SVDA GRANCHER Christian A.C.L. Baldersheim

SVCA DOLT Emile Donneurs de Sang Mulhouse

SVCB DEPARIS Jean-Pierre « « «

SVCB WILLIG Nicole « « «

SVCB UMBERT Yves « « «

SVCB MARTIN Georges	«	«	«
SVCB BURGY Dominique	»	»	»
SVCB HUMBERT Jean-Claude		»	»
SVCB EMTER Jean	Chasseurs d'Images Mulhouse		
SVCB MURATORI Louise	«	«	«
SVCB SOEHNLEN Christophe	S.O.R. Mulhouse		
SVCB HECKMANN Christian	«	«	
SVCB MEUNIER Charles	U.N.C. Mulhouse		
SVCB LOEWENGUTH Laurent	Sapeurs Pompiers		
SVCB SUTTER Guy	«	«	
SVCB GEYER Denise	A.C.L. Baldersheim		
SVCB HOFFARTH Eric	«	«	
SVCB MORAT Christian	C.R.F. Mulhouse		
SVCB BECK Françoise	A.V.A.M. Michelbach		
SVCB BECK Pierre	«	«	

diplômes en faveur des concours d'éloquence

- sur proposition du Dr. (mult.) Philippe LAMARQUE, administrateur, délégué de Normandie :  
RCO Madame Yucki (Jolanda) GOELDLIN, chevalier des Arts et Lettres (2004), chevalier de l'ordre des Grimaldi (2006)  
RCO Monsieur Michel GOEDLIN, chevalier des Arts et Lettres (2005), chevalier de l'ordre des Grimaldi (2004)  
MFO Professeur Iba Der Thiam, vice-président de l'Assemblée nationale à Dakar, médaille d'or de l'UNESCO  
RCA Monsieur Bernard CARAYON, député du Tarn, maire de Lavaur

- sur proposition de Monsieur Marceau CONSTANTIN, délégué pour la région PACA :  
en a prévu une début 2011.

- sur proposition du Pr. CRANCE :  
RCB Dr. Guillaume VOGIN, prix de thèse

- Sur proposition M. le bâtonnier SIMONNET président de la délégation d'Alsace/Bas-Rhin (chancellerie assurée par M. le major Jean-Pierre CABUT) :  
RFB Monsieur Pierre BOISSERIE Meilleur ouvrier de France  
RFB Monsieur Richard D'ALBERTO Meilleur ouvrier de France  
RFB Monsieur Richard SCHULTZ Meilleur ouvrier de France  
SVCB Monsieur Thierry ROMILLY  
SVDB Monsieur Jean-Marc FLECKSTEINER  
SVCB Monsieur Michel SUSS  
SVCB Monsieur Michel BRUHL  
SCVA Monsieur Adrien AMRHEIN  
SVCA Monsieur Jean-Claude MATZ  
RFO Maestro Theodor GUSCHLBAUER, prix Mozart de la Fondation Goethe de Bâle, croix d'honneur des Sciences et des Arts d'Autriche, chevalier de la Légion d'honneur  
RFB Monsieur Pierre JACHEZ  
RCB Monsieur Éric ROUMESTAN  
RCB Monsieur Dominique TORTIELLO  
RCO au docteur ès-sciences Ronald O'BRIEN  
RCB Monsieur Boris SAUVAGE  
SVCA Monsieur Christian SCHERER  
SVCB Monsieur Marius KRIEGER  
SVCB Monsieur Laurent SCHILLING  
SVCB Monsieur Armand CLAUDE  
SVCB au sergent-chef Jacques AESCHELMANN  
SVCB au sergent-chef Thierry SCHLEISS  
SVDB Monsieur Charles WELLER  
SVCB à Monsieur le médecin capitaine Frédéric BUFFLER  
SVCB à Monsieur le médecin capitaine Emmanuel GERLINGER  
SVCO Monsieur René HANSS chevalier du mérite agricole  
SVCO Monsieur Claude BERTRAND chevalier du mérite agricole  
SVCB Monsieur Alain KAMMERER  
SVCB Monsieur Jean-Marie ZUMSTEEG  
SVCB Monsieur Pierre HIMBER

SVCB Monsieur Jean-Marie SCHEYER  
 SVCB Monsieur Hubert NONNENMACHER  
 SVCA Monsieur Rémy BERTRAND  
 SVCO Monsieur Dominique WALD  
 SVCA Monsieur Philippe FREY  
 SVCA Monsieur Alfred HAMMANN  
 RCO Monsieur le doyen Youssef HAIKEL palmes académiques

- Sur proposition du G<sup>al</sup> de corps d'armées Jean-François SARDET, président de la délégation de l'Aube

Cinq diplômés en faveur des concours d'éloquence  
 SVCA Monsieur Christian GAURIER  
 SVCO Monsieur Jacques DUPUIS oONM VM  
 RCA Monsieur Didier FINOT palmes académiques  
 RCA Monsieur Jacques COUSIN palmes académiques  
 RFA Madame Michèle PATROIS médaillée du travail  
 RFA Monsieur Serge CAYREL mérite agricole, RCB en 2003

- Sur proposition de Monsieur MAUCHERAT, responsable du service des récompenses de la Confédération Nationale des Groupes Folkloriques Français :

RCO Monsieur Jean-Claude TISSOT  
 RCO Monsieur Gérard MAUPOME  
 RCO Monsieur Gilles BARRERE  
 RCO Monsieur Jean-Louis CASSEIN  
 RCO Monsieur Claude FOIX  
 RCO Monsieur Jean BAQUE  
 RCA Monsieur Bernard FOURNIER  
 RCA Monsieur Philippe EMORINE  
 RCA Monsieur Jean-Pierre CANUT  
 RCA Monsieur Gilles ROUILLON  
 RCA Monsieur Serge LAJOUS  
 RCA Monsieur Mario RAMOS  
 RCA Monsieur Claude MAURECH  
 RCB Monsieur Louis SAULNIER  
 RCB Monsieur Claude CARBONERO  
 RCB Monsieur René CHEVALIER  
 RCB Monsieur Albert BERTALMIO  
 RCB Monsieur Richard FAVIER  
 RCB Monsieur Jean FERAUD  
 RCB Monsieur Lucien BRUN  
 RCB Monsieur François ANOUILH  
 RCB Monsieur Michel FAVE  
 RCB Madame Micheline OLIVIERI  
 RCB Madame Germaine BERTALMIO  
 RCB Madame Pascale SAUNIER  
 RCB Madame Fabienne ELIE-EYNAUD  
 RCB Madame Virginie ARNAUD  
 RCB Madame Coralie FLAUD  
 RCB Madame Monique ACHARD  
 RCB Madame Brigitte ARNAUD  
 RCB Madame Muriel BOREL  
 RCB Madame Marie-Jeanne BOREL  
 RCB Madame Fabienne FERAUD  
 RCB Madame Maryse TRON  
 RCB Madame Danielle FOREL  
 RCB Madame Conchita FAVE  
 RCB Monsieur Michel DUBARNY  
 SVCO Monsieur Michel GAILLARD  
 SVCO Monsieur Antoine BARRE  
 SVCO Monsieur Patrick RICAUD  
 SVCO Monsieur Claude BOSINGER  
 SVCO Madame Marie-Claude BERGERET  
 SVCO Madame Jacqueline JUGE  
 SVCO Madame Carmen HUGEL

SVCA Monsieur Gérard SUBTIL  
 SVCA Monsieur Roger DUTREIGE  
 SVCA Monsieur Joël RODES  
 SVCA Monsieur Guy MUNCH  
 SVCA Monsieur Bernard HUGEL  
 SVCA Madame Colette LAFFAGE  
 SVCB Monsieur Pierre CHARNAY  
 SVCB Monsieur Claude ROSSE  
 SVCB Monsieur Pierre IMPERATO  
 SVCB Monsieur Roland PRATI  
 SVCB Monsieur Cédric LOUGE  
 SVCB Monsieur Alain BECKER  
 SVCB Monsieur Bernard HAETTEL  
 SVCB Monsieur Ludovic HAETTEL  
 SVCB Monsieur André SCHWEICKERT  
 SVCB Monsieur David RENO  
 SVCB Monsieur Emmanuel RENO  
 SVCB Monsieur Bernard ROBERT  
 SVCB Monsieur Jean-Louis LEBRUN  
 SVCB Madame Nelly BOUSSELY  
 SVCB Madame Magali ROUX  
 SVCB Madame Marie-Claude CHARNAY  
 SVCB Madame Laurence EMONET  
 SVCB Madame Adeline DUFOURNET  
 SVCB Madame Marie-Paule PERRINEAU  
 SVCB Madame Jocelyne TUAILLON  
 SVCB Madame Eliane BESSIERE  
 SVCB Madame Delphine BERNIER  
 SVCB Madame Martine ROBERT  
 SVCB Madame Sandrine CHARREAU  
 SVCB Madame Monique DÉPALLE  
 SVCB Monsieur Joseph VENDRAMINI  
 SVCB Madame Marie-Thérèse VENDRAMINI  
 SVCA Madame Martine DEMARCHI  
 SVCA Monsieur Robert DEMARCHI  
 SVCA Madame Danielle DEILLON

- Sur proposition de Monsieur Jean-Henri MICHEL de l'Union des Syndicats des Aviculteurs de Moselle :

SVCO Monsieur Sylvain BERGANTZ  
 SVCO Monsieur Alain DUPONT  
 SVCO Monsieur Louis ROQUES  
 SVCA Monsieur Achille BIGEL  
 SVCA Madame Yvette GERVAL  
 SVCA Monsieur Antoine CHRISTMAN  
 SVCA Madame Bernadette CICUTTA  
 SVCA Monsieur Robert CICUTTA  
 SVCA Monsieur Jean-Georges EPPINGER  
 SVCA Monsieur Roby HOFF  
 SVCA Monsieur François HOLTZINGER  
 SVCA Monsieur Gérard LORENTZ  
 SVCA Madame Josiane HOFFMAN  
 SVCB Monsieur Rémi CARON  
 SVCB Madame Marie CONTESSI  
 SVCB Monsieur Charles OTT  
 SVCB Monsieur Marcel SCHLESSER  
 SVCB Monsieur Jean-Claude KARMANN  
 SVCB Madame Odile KREMER

- Sur proposition de Monsieur Bernard FEHR, administrateur, président de la délégation de Colmar, avant la fusion avec la délégation de M.DURR :

SVCB Monsieur Jean-Pierre ANDOLFATTO  
 SVCB Madame Marguerite BICKEL

SVCB Monsieur Jean-Jacques MEIONI  
 SVCB Monsieur Édouard STIMPFLING  
 SVCB Monsieur Didier BATY  
 SVCB Madame Viviane HATTSTADT  
 SVCB Monsieur Germain MASMUNSTER  
 SVCB Monsieur Christian TACHOT

- Sur proposition du lieutenant René STAHL, de l'Union départementale des sapeurs-pompiers du Bas-Rhin, arrondissement de Saverne :

SVCB Monsieur le lieutenant Jean-Claude DORSCHNER  
 SVCB au sergent Jean-Luc PFEIFFER  
 SVCB Monsieur le lieutenant Jean-Michel FRANCK  
 SVCB au caporal-chef Jean-Claude COMARTIN

- Sur proposition de S.E. Monsieur le consul Étienne BARRAULT, délégué en la Confédération helvétique :

SVDO Monsieur André CREPY  
 SVDO Monsieur Georges COQUILLARD  
 SVDO Monsieur Yves NOUCHI  
 SVDO Monsieur Pierre MATHEY  
 SVDO brigadier Marius ROBYR  
 MFO Monsieur Etienne FERNAGUT  
 RCO Monsieur Bernard ATHANASIADES

- Sur proposition de Madame Jane ROBERT, présidente de la délégation des États-Unis d'Amérique

RFO Madame Elizabeth ROHATYN oLH  
 RCO Maître Ryan BROWN  
 SVCO Madame Robin MASSEE ONM  
 MFO Madame Mary B. EMORY PA

- sur proposition de Monsieur le C<sup>l</sup> (er) Claude QUILLATEAU, Fourques-sur-Garonne

SVCA Monsieur Jacques MALARTIC ancien chef cuisinier au Moulin-Rouge, médaille AFN  
 RFO Monsieur Jean-Pierre LUCCHESI médaillé militaire, médaillé de l'aéronautique, ancien président des médaillés militaires de Marmande, ancien président de la fédération André Maginot de Marmande

- sur proposition du Pr. Santiago BESUSCHIO, Buenos Aires Argentina

diplôme du concours 2010 de textes et de dessin  
 premier prix à Monsieur Vandor Lago SOL  
 premier prix à Monsieur Milagros CARREIRA BRONCOTO  
 troisième prix à Mademoiselle Sofia BENITEZ SCHIAVELLI  
 troisième prix à Mademoiselle Maria Sol LAMANNA GARCIA  
 cinquième prix à Mademoiselle Maria SARUBBI  
 cinquième prix à Monsieur Alexis SAN MARTIN  
 septième prix à Mademoiselle Maria Victoria AGOTE DORREGO  
 septième prix à Mademoiselle Martina LOZANO

- sur proposition du Prof. Dr. Francis DESSART président de la délégation de la Renaissance française dans le royaume de Belgique

SVCA Prof. Dr. Agop KERKIACHARIAN de l'Académie internationale des sciences Ararat [www.ararat-academy.org](http://www.ararat-academy.org)

Parmi les RFO, nous observons :

RFO S.E.M. le prédisent Abdou DIOUF  
 RFO SAS le prince Anton Esterházy de Galantha, grand-croix de Saint-Jean de Jérusalem, grand-croix de l'ordre impérial espagnol de Charles-Quint,  
 RFO Maestro Theodor GUSCHLBAUER, prix Mozart de la Fondation Goethe de Bâle, croix d'honneur des Sciences et des Arts d'Autriche, chevalier de la Légion d'honneur  
 RFO Madame Elizabeth ROHATYN oLH

Parmi les récipiendaires de nos autres distinctions, nous constatons la présence de personnalités exerçant de hautes fonctions et (ou) titulaires de hautes distinctions :

RCO Madame Yucki GOEDLIN, chevalier des Arts et Lettres, chevalier de l'ordre des Grimaldi

RCO Monsieur Michel GOEDLIN, chevalier des Arts et Lettres, chevalier de l'ordre des Grimaldi